



## بنك الدوحة ش.م.ق

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٦

## الفهرس

## صفحة

|        |  |
|--------|--|
|        | تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل                  |
| ٢      | بيان المركز المالي الموحد المرحلي                      |
| ٣      | بيان الدخل الموحد المرحلي                              |
| ٤      | بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي                       |
| ٦ - ٥  | بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي         |
| ٨ - ٧  | بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي                   |
| ٢١ - ٩ | إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة |

## تقرير حول مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسادة أعضاء مجلس إدارة بنك الدوحة ش.م.ق.

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الدوحة ش.م.ق ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة. تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية.

### نتيجة المراجعة

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ، وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ

فراس قسوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ١٨ أبريل ٢٠١٦

# بنك الدوحة ش.م.ق.

بيان المركز المالي الموحد المرحلي  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس ٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس ٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | إيضاحات |  |
|---|--|--|---------|--|
|   |  |  |         | <b>الموجودات</b>                                   |
| ٣,٥٦٢,٨٢١                                     | ٢,٧٠٨,٣٦١                                    | ٣,٥٦٦,٠٨٣                                    |         | نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية                    |
| ١٠,٣٨٥,٤١٤                                    | ٨,٨٤٦,٤٤٨                                    | ١٠,٨٢٨,٣٨٤                                   |         | أرصدة مستحقة من البنوك                             |
| ٥٥,٦١٥,١٨٥                                    | ٥٠,٨٣٧,٣٠٠                                   | ٥٦,٨٥٧,١٨٤                                   | ٥       | قروض وسلف للعملاء                                  |
| ١٢,١٩٨,٢٣٢                                    | ١٠,١٠٩,٤٦٠                                   | ١١,٨٢٠,٥١٤                                   | ٦       | استثمارات في أوراق مالية                           |
| ٨,٩٠٨   | ٩,٣١٠  | ٨,٨٩٣  |         | استثمارات في شركة زميلة                            |
| ٧٨٥,٧٨٧                                       | ٧٤٩,٦٩٥                                      | ٧٧٤,٣٦٣                                      |         | عقارات وأثاث ومعدات                                |
| ٧٥٢,٧٦٦                                       | ٨٩٠,٨٦٥                                      | ٨١٤,٢٠٢                                      |         | موجودات أخرى                                       |
| <b>٨٣,٣٠٩,١١٣</b>                             | <b>٧٤,١٥١,٤٣٩</b>                            | <b>٨٤,٦٦٩,٦٢٣</b>                            |         | <b>إجمالي الموجودات</b>                            |
|   |  |  |         | <b>المطلوبات</b>                                   |
| ٨,٧٧٦,١٣٠                                     | ١٢,٣١٢,٤١٩                                   | ١٢,٣٥٣,٦٨٢                                   |         | أرصدة مستحقة إلى بنوك                              |
| ٥٢,٧٦٦,٦١٣                                    | ٤٥,٢١٦,٨٩٣                                   | ٥١,٤١٦,٥٣٧                                   |         | ودائع عملاء  |
| ٢,٥٨٧,٧٢٨                                     | ٢,٥٨٣,٧٩١                                    | ٢,٥٨٨,٩٦٦                                    | ٧       | سندات دين  |
| ٣,٤٥٢,٥٣٤                                     | ١,١٥٩,٦٧٩                                    | ٣,١١٢,٧٩١                                    | ٨       | قروض أخرى  |
| ٢,٥١٨,٨٠٩                                     | ٢,١٩٦,٢٨٤                                    | ٢,٤٢٢,٦٨٨                                    |         | مطلوبات أخرى                                       |
| <b>٧٠,١٠١,٨١٤</b>                             | <b>٦٣,٤٦٩,٠٦٦</b>                            | <b>٧١,٨٩٤,٦٦٤</b>                            |         | <b>إجمالي المطلوبات</b>                            |
|   |  |  |         | <b>حقوق المساهمين</b>                              |
| ٢,٥٨٣,٧٢٣                                     | ٢,٥٨٣,٧٢٣                                    | ٢,٥٨٣,٧٢٣                                    |         | رأس المال  |
| ٤,٣١٦,٩٥٠                                     | ٤,٣١٣,١٧٧                                    | ٤,٣١٦,٩٥٠                                    |         | احتياطي قانوني                                     |
| ١,٢٩٢,٠٠٠                                     | ١,١٤٠,٠٠٠                                    | ١,٢٩٢,٠٠٠                                    |         | احتياطي مخاطر                                      |
| (٢٦٩,٦٧٦)                                     | (٥٥,٣٥١)                                     | (٢٨٠,٧٥٠)                                    | ٩       | احتياطيات القيمة العادلة                           |
| (١٩,٨٢٥)                                      | (٩,٩١٤)                                      | (٢٠,١٣٦)                                     |         | احتياطي صرف عملات أجنبية                           |
| ٧٧٥,١١٧                                       | -  | -  | ١٠      | توزيعات أرباح مقترحة                               |
| ٥٢٩,٠١٠                                       | ٧١٠,٧٣٨                                      | ٨٨٣,١٧٢                                      |         | أرباح مدورة  |
| <b>٩,٢٠٧,٢٩٩</b>                              | <b>٨,٦٨٢,٣٧٣</b>                             | <b>٨,٧٧٤,٩٥٩</b>                             |         | <b>إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي البنك</b> |
| ٤,٠٠٠,٠٠٠                                     | ٢,٠٠٠,٠٠٠                                    | ٤,٠٠٠,٠٠٠                                    | ١١      | أداة مؤهلة كرأس مال إضافي                          |
| <b>١٣,٢٠٧,٢٩٩</b>                             | <b>١٠,٦٨٢,٣٧٣</b>                            | <b>١٢,٧٧٤,٩٥٩</b>                            |         | <b>إجمالي حقوق المساهمين</b>                       |
| <b>٨٣,٣٠٩,١١٣</b>                             | <b>٧٤,١٥١,٤٣٩</b>                            | <b>٨٤,٦٦٩,٦٢٣</b>                            |         | <b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>            |

الدكتور / راهافان سيتارامان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

الشيخ / عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني  
العضو المنتدب

الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

# بنك الدوحة ش.م.ق.

## بيان الدخل الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

| الثلاثة أشهر المنتهية في |               |   |
|--------------------------|---------------|---|
| ٣١ مارس ٢٠١٥             | ٣١ مارس ٢٠١٦  |   |
| (مراجعة)                 | (مراجعة)      |   |
| ألف ريال قطري            | ألف ريال قطري |   |
| ٦٦٩,٦٨٤                  | ٧٧٤,٣٩٨       | إيرادات فوائد                                       |
| (١٦٢,٩٤١)                | (٢٥٥,٨٥٦)     | مصروفات فوائد                                       |
| ٥٠٦,٧٤٣                  | ٥١٨,٥٤٢       | صافي إيرادات الفوائد                                |
| ١١٩,٩٤٦                  | ١٢٩,٦٠٩       | إيرادات رسوم وعمولات                                |
| (١,٢٤٦)                  | (١,٥٢٧)       | مصروفات رسوم وعمولات                                |
| ١١٨,٧٠٠                  | ١٢٨,٠٨٢       | صافي إيرادات رسوم وعمولات                           |
| ٢٣,٥٩٢                   | ١٨,٧٧٣        | إجمالي أقساط التأمين المكتتبه                       |
| (١٠,٠٢٨)                 | (٧,٣٢٠)       | أقساط التأمين المسندة                               |
| (٧,٧٣٩)                  | (٥,١٨٣)       | صافي المطالبات المدفوعة                             |
| ٥,٨٢٥                    | ٦,٢٧٠         | صافي الإيرادات من عمليات التأمين                    |
| ٢٦,٤٢٦                   | ١٧,٢٢٩        | ربح صرف عملات أجنبية                                |
| ٣٦,٥٤٢                   | ٣٣,٨٧٧        | إيرادات من استثمارات في أوراق مالية                 |
| ١٩,٣٤١                   | ١٢,٥١٤        | إيرادات تشغيلية أخرى                                |
| ٨٢,٣٠٩                   | ٦٣,٦٢٠        |   |
| ٧١٣,٥٧٧                  | ٧١٦,٥١٤       | صافي الإيرادات التشغيلية                            |
| (١٣٣,٢٣٨)                | (١١٩,٦١٠)     | تكاليف الموظفين                                     |
| (١٩,٨٣٥)                 | (٢١,٠٧٨)      | استهلاك   |
| (٩,٩٠٠)                  | (٦١,٠٠٨)      | خسارة انخفاض في قيمة الإستثمارات في الأوراق المالية |
| (٢٨,٥٥٥)                 | (٥٤,١٤٤)      | صافي خسارة انخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء     |
| (٩٩,٢٣٥)                 | (١٠٥,٠٧٤)     | مصروفات أخرى  |
| (٢٩٠,٧٦٣)                | (٣٦٠,٩١٤)     |   |
| ٤٢٢,٨١٤                  | ٣٥٥,٦٠٠       | الربح للفترة قبل الضريبة                            |
| (٢,٦٠٩)                  | (١,٤٣٨)       | مصروف الضريبة على الدخل                             |
| ٤٢٠,٢٠٥                  | ٣٥٤,١٦٢       | الربح للفترة  |
| ١,٦٣                     | ١,٣٧          | العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)       |
| ٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢              | ٢٥٨,٣٧٢,٢٥٢   | المتوسط المرجح لعدد الأسهم                          |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بنك الدوحة ش.م.ق.

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

| الثلاثة أشهر المنتهية في |               |  |
|--------------------------|---------------|--|
| ٣١ مارس ٢٠١٥             | ٣١ مارس ٢٠١٦  | إيضاح  |
| (مراجعة)                 | (مراجعة)      |  |
| ألف ريال قطري            | ألف ريال قطري |  |
| ٤٢٠,٢٠٥                  | ٣٥٤,١٦٢       |  |
|                          |               | الربح للفترة   |
|                          |               | إيرادات شاملة أخرى:  |
|                          |               | إيرادات شاملة أخرى لإعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة:     |
| ٦٨١                      | (٣١١)         | فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية                                  |
| ٢,٢٢٣                    | (١١,٠٧٤)      | ٩ صافي التغير في القيمة العادلة لأوراق مالية إستثمارية متاحة للبيع           |
|                          |               | صافي إيرادات شاملة أخرى لإعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة |
| ٢,٩٠٤                    | (١١,٣٨٥)      |  |
|                          |               | بنود لا يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة خلال فترات لاحقة                   |
| -                        | -             |  |
|                          |               | إيرادات (خسائر) شاملة أخرى   |
| ٢,٩٠٤                    | (١١,٣٨٥)      |  |
|                          |               | إجمالي الدخل الشامل للفترة   |
| ٤٢٣,١٠٩                  | ٣٤٢,٧٧٧       |  |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## بنك الدوحة ش.م.ق.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك

| أداة مؤهلة |                                 |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------------|
| كأس مال    |                                 |
| الإجمالي   | إجمالي     |                                 |
| الف        |                                 |
| ريال قطري  |                                 |
| ١٣,٢٠٧,٢٩٩ | ٤,٠٠٠,٠٠٠  | ٩,٢٠٧,٢٩٩  | ٥٢٩,٠١٠    | ٧٧٥,١١٧    | (١٩,٨٢٥)   | (٢٦٩,٦٧٦)  | ١,٢٩٢,٠٠٠  | ٤,٣١٦,٩٥٠  | ٢,٥٨٣,٧٢٣  | الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدققة)  |
| ٣٥٤,١٦٢    | -          | ٣٥٤,١٦٢    | ٣٥٤,١٦٢    | -          | -          | -          | -          | -          | -          | الربح للفترة                    |
| (١١,٣٨٥)   | -          | (١١,٣٨٥)   | -          | -          | (٣١١)      | (١١,٠٧٤)   | -          | -          | -          | إيرادات شاملة أخرى              |
| ٣٤٢,٧٧٧    | -          | ٣٤٢,٧٧٧    | ٣٥٤,١٦٢    | -          | (٣١١)      | (١١,٠٧٤)   | -          | -          | -          | إجمالي الدخل الشامل للفترة      |
| (٧٧٥,١١٧)  | -          | (٧٧٥,١١٧)  | -          | (٧٧٥,١١٧)  | -          | -          | -          | -          | -          | توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠) |
| ١٢,٧٧٤,٩٥٩ | ٤,٠٠٠,٠٠٠  | ٨,٧٧٤,٩٥٩  | ٨٨٣,١٧٢    | -          | (٢٠,١٣٦)   | (٢٨٠,٧٥٠)  | ١,٢٩٢,٠٠٠  | ٤,٣١٦,٩٥٠  | ٢,٥٨٣,٧٢٣  | الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية - تتمة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

| حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك |               |                                    |             |                      |                            |                        |                 |                    |           |                                 |
|------------------------------------|---------------|------------------------------------|-------------|----------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|--------------------|-----------|---------------------------------|
|                                    | أداة مؤهلة    | حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك |             |                      |                            |                        |                 |                    |           |                                 |
| الإجمالي                           | كأس مال إضافي | الإجمالي                           | أرباح مدورة | توزيعات أرباح مقترحة | إحتياطي تحويل عملات أجنبية | إحتياطي القيمة العادلة | إحتياطي المخاطر | الإحتياطي القانوني | رأس المال |                                 |
| الف                                | الف           | الف                                | الف         | الف                  | الف                        | الف                    | الف             | الف                | الف       |                                 |
| ريال قطري                          | ريال قطري     | ريال قطري                          | ريال قطري   | ريال قطري            | ريال قطري                  | ريال قطري              | ريال قطري       | ريال قطري          | ريال قطري |                                 |
| ١١,٢٩٢,٧٥٣                         | ٢,٠٠٠,٠٠٠     | ٩,٢٩٢,٧٥٣                          | ٢٩٠,٥٣٣     | ١,٠٣٣,٤٨٩            | (١٠,٥٩٥)                   | (٥٧,٥٧٤)               | ١,١٤٠,٠٠٠       | ٤,٣١٣,١٧٧          | ٢,٥٨٣,٧٢٣ | الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)  |
| ٤٢٠,٢٠٥                            | -             | ٤٢٠,٢٠٥                            | ٤٢٠,٢٠٥     | -                    | -                          | -                      | -               | -                  | -         | صافي الربح للفترة               |
| ٢,٩٠٤                              | -             | ٢,٩٠٤                              | -           | -                    | ٦٨١                        | ٢,٢٢٣                  | -               | -                  | -         | إيرادات شاملة أخرى              |
| ٤٢٣,١٠٩                            | -             | ٤٢٣,١٠٩                            | ٤٢٠,٢٠٥     | -                    | ٦٨١                        | ٢,٢٢٣                  | -               | -                  | -         | إجمالي الدخل الشامل للفترة      |
| (١,٠٣٣,٤٨٩)                        | -             | (١,٠٣٣,٤٨٩)                        | -           | (١,٠٣٣,٤٨٩)          | -                          | -                      | -               | -                  | -         | توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٠) |
| ١٠,٦٨٢,٣٧٣                         | ٢,٠٠٠,٠٠٠     | ٨,٦٨٢,٣٧٣                          | ٧١٠,٧٣٨     | -                    | (٩,٩١٤)                    | (٥٥,٣٥١)               | ١,١٤٠,٠٠٠       | ٤,٣١٣,١٧٧          | ٢,٥٨٣,٧٢٣ | الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.



# بنك الدوحة ش.م.ق

## بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

| السنة المنتهية في  | الثلاثة أشهر المنتهية في |               | إيضاحات   |
|--|--------------------------|---------------|---|
|  | ٣١ مارس ٢٠١٥             | ٣١ مارس ٢٠١٦  |   |
| ٣١ ديسمبر ٢٠١٥   | ٣١ مارس ٢٠١٥             | ٣١ مارس ٢٠١٦  |   |
| (مدققة)  | (مراجعة)                 | (مراجعة)      |   |
| الف ريال قطري  | الف ريال قطري            | الف ريال قطري |   |
| <b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>                       |                          |               |   |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠  | -                        | -             | متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة كرأس مال إضافي             |
| ٢,٧١٧,٦٧٣  | ٤٣١,٩٩٨                  | (٣٣٩,٧٤٣)     | متحصلات من قروض أخرى                                    |
| (١٢٠,٠٠٠)  | -                        | -             | توزيع إلى سندات الشريحة الأولى لرأس المال               |
| (١,٠٣٣,٤٨٩)  | (١,٠٣٣,٤٨٩)              | (٧٧٥,١١٧)     | ١٠ توزيعات أرباح مدفوعة                                 |
| ٣,٥٦٤,١٨٤  | (٦٠١,٤٩١)                | (١,١١٤,٨٦٠)   | ١٠ صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل            |
| (٢,١٣٨,٧٨٢)  | (٣,٠٤٧,٥٦١)              | ٧٤٩,٣٠٩       | صافي (النقص) الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد    |
| ٩,٦٩٦,١٨٣  | ١٠,٠٩٩,٠٧٣               | ٧,٥٥٧,٤٠١     | النقد والبنود المماثلة للنقد في بداية الفترة / السنة    |
| ٧,٥٥٧,٤٠١  | ٧,٠٥١,٥١٢                | ٨,٣٠٦,٧١٠     | ١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد في نهاية الفترة / السنة |
| <b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:</b> |                          |               |   |
| ٢,٤٣٣,٦٦١  | ٦١٠,٩٨٦                  | ٧٤٩,٧١٣       | فوائد مستلمة  |
| ٧٠٩,٩٤٦  | ١٧٥,٧٩٧                  | ٢٩٣,٣٦٦       | فوائد مدفوعة  |
| ٣٨,٨٦٨   | ٢٥,٢٩٢                   | ٤١,٠٦٠        | توزيعات أرباح مستلمة                                    |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

## ١ معلومات حول البنك

بنك الدوحة ش.م.ق ("بنك الدوحة" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ مارس ١٩٧٩ كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ بتاريخ ١٩٧٨. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ٧١١٥. إن عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة ، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص.ب ٣٨١٨ الدوحة ، دولة قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرفية التقليدية من خلال مقره الرئيسي في الدوحة وفروعه المحلية وعددها ٣٠ فرع في دولة قطر وستة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت والهند (فرعين في مومباي وفرع في كوتشي) ، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة وسنغافورة وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وألمانيا وأستراليا وهونج كونج والإمارات العربية المتحدة (الشارقة) وكندا وجنوب أفريقيا. إضافة إلى ذلك، فإن بنك الدوحة يمتلك ١٠٠٪ من رأس المال المصدر لشركة بنك الدوحة للتأمين (ذ.م.م) وهي شركة تأمين مسجلة في مركز قطر للمال ، وشركة الدوحة للتمويل المحدودة وهي شركة غرض خاص لإصدار الديون. تشمل البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ كلا من البنك والشركات التابعة له (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة").

تمت الموافقة على إصدار البيانات الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ أكتوبر ٢٠١٦.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

### أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ وفقاً لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة - تمة

### المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، باستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٦:

يسري مفعول المعايير المحاسبية المعدلة التالية في ٢٠١٦ وقامت المجموعة بتطبيقها في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، حسب الحاجة. وبالرغم من أنه ليس لهذه المعايير تأثيراً مادياً على البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، إلا أنها تستوجب افصاحات إضافية شاملة في البيانات السنوية للسنة الموحدة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية ١١: الترتيبات المشتركة - محاسبة الاستحواذ على الحصص  
تعديلات معايير المحاسبة الدولية ١٦ و ٣٨ - إيضاح الطرق المقبولة في محاسبة الاستهلاك والإطفاء  
تعديلات معيار المحاسبة الدولي ٢٧ - استخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة  
دورة التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١ - المبادرة بالإفصاح

تعديلات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٠ و ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي ٢٨: مؤسسات الاستثمار -تطبيق استثناء التوحيد

### المعايير المصدرة ولكن لم تصبح سارية المفعول

المعايير والتفسيرات التي أصدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة مذكور أدناه. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير ، إذا كانت ضرورية ، عندما تصبح سارية المفعول.

### المعيار

١ يناير ٢٠١٧ المبادرة بالإفصاح (تعديل معيار المحاسبة الدولي ٧)

١ يناير ٢٠١٧ الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة الناشئة عن الخسائر غير المحققة (تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٢)

١ يناير ٢٠١٨ المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: الأدوات المالية

١ يناير ٢٠١٩ المعيار الدولي للتقارير المالية ١٦: الإيجارات

١ يناير ٢٠١٨ المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥: الإيرادات من العقود مع العملاء

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير تطبيق هذه المعايير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ٣ القطاعات التشغيلية

تعمل المجموعة في نوعين من قطاعات الأعمال وهما الخدمات المصرفية التقليدية وأنشطة التأمين.

#### الخدمات المصرفية التقليدية:

- يقدم قطاع العمليات البنكية للشركات نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى العملاء من الشركات والمؤسسات وتشمل التسهيلات الائتمانية التمويلية وغير التمويلية. كما تقوم أيضاً بنشاطات إدارة المخاطر التمويلية والمركزية من خلال القروض وإصدار أوراق الدين المالية واستخدام مشتقات الأدوات المالية بغرض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات النقدية مثل الاستثمارات قصيرة الأجل وأوراق الدين للمؤسسات والهيئات الحكومية.
- يقدم قطاع العمليات البنكية للأفراد نطاق واسع من الخدمات والمنتجات للأفراد ، ويشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع العملاء.

#### أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إبرام وتنفيذ عقود التأمين ، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة حول هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٣١ مارس ٢٠١٥ كما يلي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٣ القطاعات التشغيلية - تتمة

| الإجمالي   | التأمين   | الإجمالي   | الخدمات المصرفية التقليدية |            |            |
|------------|-----------|------------|----------------------------|------------|------------|
|            |           |            | غير مخصصة                  | للشركات    | للشركات    |
| ألف        | ألف       | ألف        | ألف                        | ألف        | ألف        |
| ريال قطري  | ريال قطري | ريال قطري  | ريال قطري                  | ريال قطري  | ريال قطري  |
| ٧٧٤,٣٩٨    | -         | ٧٧٤,٣٩٨    | -                          | ١٠٥,٢١٦    | ٦٦٩,١٨٢    |
| ٦,٢٧٠      | ٦,٢٧٠     | -          | -                          | -          | -          |
| ١٩١,٧٠٢    | ٢,٣١٤     | ١٨٩,٣٨٨    | ١٢,٥١٤                     | ٤٥,٥٤٦     | ١٣١,٣٢٨    |
| ٩٧٢,٣٧٠    | ٨,٥٨٤     | ٩٦٣,٧٨٦    | ١٢,٥١٤                     | ١٥٠,٧٦٢    | ٨٠٠,٥١٠    |
| ٣٥٤,١٦٢    | ٢,٢٣٩     | ٣٥١,٩٢٣    |                            |            |            |
| ٨٤,٦٦٠,٧٣٠ | ٢٦٢,٧٣٧   | ٨٤,٣٩٧,٩٩٣ | ٥,٠٧٨,٩٩١                  | ٧,٧٤٧,٥٣٣  | ٧١,٥٧١,٤٦٩ |
| ٨,٨٩٣      | -         | -          | -                          | -          | -          |
| ٨٤,٦٦٩,٦٢٣ |           |            |                            |            |            |
| ٧١,٨٩٤,٦٦٤ | ١٠٧,٩٠٦   | ٧١,٧٨٦,٧٥٨ | ٨٥٢,٨٥٠                    | ١٠,٦٣٠,٣٨٢ | ٦٠,٣٠٣,٥٢٦ |
| ٣٢,٥٥٤,٦٢٨ | -         | ٣٢,٥٥٤,٦٢٨ | -                          | ٢١٨,٩٨٦    | ٣٢,٣٣٥,٦٤٢ |

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

إيرادات فوائد

صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية

إيرادات أخرى

إيرادات قطاعية

الربح للفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

الموجودات

استثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

مطلوبات

مطلوبات محتملة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٣ القطاعات التشغيلية - تنمة

الخدمات المصرفية التجارية التقليدية

| الإجمالي<br>ألف<br>ريال قطري | التأمين<br>ألف<br>ريال قطري | الإجمالي<br>ألف<br>ريال قطري | غير مخصصة<br>ألف<br>ريال قطري | الخدمات المصرفية<br>للأفراد<br>ألف<br>ريال قطري | الخدمات المصرفية<br>للشركات<br>ألف<br>ريال قطري |                                      |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|---|---|--------------------------------------|
| ٦٦٩,٦٨٤                      | -                           | ٦٦٩,٦٨٤                      | -                             | ١٠٠,٥٧٨   | ٥٦٩,١٠٦   | لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ |
| ٥,٨٢٥                        | ٥,٨٢٥                       | -                            | -                             | -   | -   | إيرادات فوائد                        |
| ٢٠١,٠٠٩                      | ٣,١٣٠                       | ١٩٧,٨٧٩                      | ١٩,٣٤١                        | ٤١,٧١٧  | ١٣٦,٨٢١   | صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية  |
| ٨٧٦,٥١٨                      | ٨,٩٥٥                       | ٨٦٧,٥٦٣                      | ١٩,٣٤١                        | ١٤٢,٢٩٥   | ٧٠٥,٩٢٧   | إيرادات أخرى                         |
| ٤٢٠,٢٠٥                      | ٣,١٠١                       | ٤١٧,١٠٤                      |                               |   |   | إيرادات قطاعية                       |
|                              |                             |                              |                               |   |   | الربح للفترة                         |
| ٨٣,٣٠٠,٢٠٥                   | ٢٦٤,١٨٨                     | ٨٣,٠٣٦,٠١٧                   | ٥,٠٢٣,٤٦١                     | ٧,٩١٦,١٠٧                                       | ٧٠,٠٩٦,٤٤٩                                      | كما في ٣١ مارس ٢٠١٥                  |
| ٨,٩٠٨                        |                             |                              |                               |   |   | الموجودات                            |
| ٨٣,٣٠٩,١١٣                   |                             |                              |                               |   |   | إستثمار في شركة زميلة                |
| ٧٠,١٠١,٨١٤                   | ١١١,١٥٥                     | ٦٩,٩٩٠,٦٥٩                   | ٧٨٢,٥٢١                       | ١٠,٥٧٩,٣٣٢                                      | ٥٨,٦٢٨,٨٠٦                                      | إجمالي الموجودات                     |
| ٣٣,٦٤٧,٦١٩                   | -                           | ٣٣,٦٤٧,٦١٩                   | -                             | ١٧٥,٦٢٧   | ٣٣,٤٧١,٩٩٢                                      | مطلوبات                              |
|                              |                             |                              |                               |   |   | مطلوبات محتملة                       |

على الصعيد الجغرافي ، تمارس المجموعة عملها في دولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت والهند وتمثل عملياتها في قطر ٩٣,٧٪ تقريباً من أرباح البنك (٣١ مارس ٢٠١٥ : ٨٨,١٪) لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ وتمثل ٨٧,١٪ تقريباً من موجوداتها (٣١ مارس ٢٠١٥ : ٩٠,٨٪ - ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٨٨,٥٪).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة:

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق والإفصاح عن القيمة العادلة لها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة في أسواق نشطة (غير المعدلة) لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة.

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة عن أساس متكرر ، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير .

كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ ، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

| المستوى ١     | المستوى ٢     | المستوى ٣     | الإجمالي      |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري | ألف ريال قطري |

في ٣١ مارس ٢٠١٦

موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

|           |           |   |           |
|-----------|-----------|---|-----------|
| ٤,٨٢٥,٧٢٩ | ١,١٥٨,٧٤٢ | - | ٥,٩٨٤,٤٧١ |
| ١,٢٣١     | -         | - | ١,٢٣١     |
| -         | ٥٣٧       | - | ٥٣٧       |
| -         | ٨٣,٩٢٣    | - | ٨٣,٩٢٣    |
| ٤,٨٢٦,٩٦٠ | ١,٢٤٣,٢٠٢ | - | ٦,٠٧٠,١٦٢ |

مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| - | ٣٥,٩٠٤ | - | ٣٥,٩٠٤ |
| - | ٢٩,٩٢١ | - | ٢٩,٩٢١ |
| - | ٦٥,٨٢٥ | - | ٦٥,٨٢٥ |

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

|           |           |   |           |
|-----------|-----------|---|-----------|
| ٥,٢٦٤,٧٩٩ | ١,١٣١,٣١٣ | - | ٦,٣٩٦,١١٢ |
| ١٦,٦٩٧    | -         | - | ١٦,٦٩٧    |
| -         | ٥,١٥٨     | - | ٥,١٥٨     |
| -         | ٢٣,٧١٨    | - | ٢٣,٧١٨    |
| ٥,٢٨١,٤٩٦ | ١,١٦٠,١٨٩ | - | ٦,٤٤١,٦٨٥ |

مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| - | ١٥,٦٣٥ | - | ١٥,٦٣٥ |
| - | ٤,٤٣١  | - | ٤,٤٣١  |
| - | ٢٠,٠٦٦ | - | ٢٠,٠٦٦ |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

#### ٤ القيمة العادلة للأدوات المالية – تتمة

خلال فترة التقرير المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. جميع الإستثمارات المتاحة للبيع والغير مقيمة البالغة قيمتها ٦١,٣ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦١,٣ مليون ريال قطري) مسجلة بسعر التكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بصورة موثوقة.

#### تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات ائتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن الهدف من استخدام أساليب التقييم هو تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق وفق معاملة تجارية اعتيادية.

تقاس عقود العملات الأجنبية الآجلة بناءً على أسعار التحويل الفورية الواضحة ومنحنيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك فروقات أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقداً بالكامل ولذا يتم تحديد مخاطر الائتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لتلك العقود.

#### ٥ قروض وسلف للعملاء

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |   |
|--|---|---|---|
| ٥٧,٦٦٥,٣٠٠                                       | ٥٢,٥٤٢,٢١٨                                      | ٥٩,٠٠٥,٣١٠                                      | إجمالي القروض والسلف للعملاء*<br>مخصص إنخفاض القيمة |
| (٢,٠٥٠,١١٥)                                      | (١,٧٠٤,٩١٨)                                     | (٢,١٤٨,١٢٦)                                     |   |
| <u>٥٥,٦١٥,١٨٥</u>                                | <u>٥٠,٨٣٧,٣٠٠</u>                               | <u>٥٦,٨٥٧,١٨٤</u>                               | صافي القروض والسلف للعملاء                          |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

#### ٥ قروض وسلف للعملاء - تتمة

بلغ مجموع القروض والسلف غير المنتظمة للعملاء ١,٩٩٣ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٣٨٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٣١ مارس ٢٠١٥ : ١,٤١١ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٦٨٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء ، وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ١,٨١١,٢ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٦٢٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

المخصص لانخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء يشمل فوائد معلقة بمبلغ ٤١٢,٦ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٥ : ٢٨٠ مليون ريال قطري - ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٣٦٨,٧ مليون ريال قطري).

\* يتضمن ذلك كمبيالات مقبولة تتعلق بالتمويل التجاري بمبلغ ٥٥١,٧ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٥ : ٧٠٨,٨ مليون ريال قطري و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٧١٦,٨ مليون ريال قطري).

#### ٦ إستثمارات في أوراق مالية

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥ | ٣١ مارس<br>٢٠١٥   | ٣١ مارس<br>٢٠١٦   |                                    |
|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|
| (مدققة)<br>ألف    | (مراجعة)<br>ألف   | (مراجعة)<br>ألف   |                                    |
| ريال قطري         | ريال قطري         | ريال قطري         |                                    |
| ٦,٤٥٧,٣٧٣         | ٥,٢٦٧,٤٧٣         | ٦,٠٤٥,٧٢٦         | إستثمارات متاحة للبيع              |
| ٥,٧٢٤,١٦٢         | ٤,٧٨١,٤٢٦         | ٥,٧٧٣,٥٥٧         | إستثمارات محتفظ بها للاستحقاق      |
| ١٦,٦٩٧            | ٦٠,٥٦١            | ١,٢٣١             | إستثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة |
| <u>١٢,١٩٨,٢٣٢</u> | <u>١٠,١٠٩,٤٦٠</u> | <u>١١,٨٢٠,٥١٤</u> |                                    |

قامت المجموعة برهن سندات لدولة قطر قيمتها ١,٥١٦ مليون ريال قطري كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٣١ مارس ٢٠١٥ : ١,٦٨٣ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٢,٨٢٩ مليون ريال قطري) مقابل عقود إعادة شراء.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ٧ سندات دين

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |                         |
|--|---|---|-------------------------|
| ٧٧٢,٧٣٦  | ٧٧٢,٢٥٣   | ٧٧٢,٨٩٧   | سندات دين ثانوية (أ)    |
| ١,٨١٤,٩٩٢  | ١,٨١١,٥٣٨                                       | ١,٨١٦,٠٦٩                                       | سندات رئيسية مضمونة (ب) |
| <u>٢,٥٨٧,٧٢٨</u>                                 | <u>٢,٥٨٣,٧٩١</u>                                | <u>٢,٥٨٨,٩٦٦</u>                                |                         |

إيضاحات:

(أ) في تاريخ ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦ ، أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة إسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. تستحق هذه السندات في ٢٠١٦ وتحمل فوائد بسعر الليبور بالدولار الأمريكي لسنة أشهر زائداً ١,٣٢٪ سنوياً.

(ب) في ١٤ مارس ٢٠١٢ ، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخضم على أساس ٩٨,٩٦٤٪ من القيمة الاسمية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الاسمية للسندات ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. تستحق هذه السندات في ٢٠١٧ وتحمل فوائد ثابتة بمعدل ٣,٥٪ مستحقة الدفع على أساس نصف سنوي.

### ٨ قروض أخرى

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |           |
|--|---|---|-----------|
| ٣,٤٥٢,٥٣٤  | ١,١٥٩,٦٧٩                                       | ٣,١١٢,٧٩١                                       | قروض لأجل |

## بنك الدوحة ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ٨ قروض أخرى - تنمة

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض الأخرى:

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |
|--|---|---|
| ٢٧٦,٣٧٨  | ٧٩٥,٥٢٩   | ٣٩٠,٤٥١   |
| ٣,١٧٦,١٥٦  | ٣٦٤,١٥٠   | ٢,٧٢٢,٣٤٠                                       |
| <u>٣,٤٥٢,٥٣٤</u>                                 | <u>١,١٥٩,٦٧٩</u>                                | <u>٣,١١٢,٧٩١</u>                                |

خلال سنة واحدة  
أكثر من سنة و أقل من ٣ سنوات

### ٩ احتياطي قيمة عادلة

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |
|--|---|---|
| (٥٧,٥٧٤)   | (٥٧,٥٧٤)  | (٢٦٩,٦٧٦)                                       |
| (٢٩٦,١٣٢)  | ٥,٠٧٤   | (٥٥,٠٧١)  |
| ٨٤,٠٣٠   | (٢,٨٥١)   | ٤٣,٩٩٧  |
| <u>(٢١٢,١٠٢)</u>                                 | <u>٢,٢٢٣</u>                                    | <u>(١١,٠٧٤)</u>                                 |
| <u>(٢٦٩,٦٧٦)</u>                                 | <u>(٥٥,٣٥١)</u>                                 | <u>(٢٨٠,٧٥٠)</u>                                |

الرصيد في ١ يناير

صافي ربح (خسارة) غير محققة من إستثمارات مالية متاحة للبيع  
بنود معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات مالية متاحة للبيع

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

### ١٠ توزيعات أرباح مدفوعة

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة في ٧ مارس ٢٠١٦ على توزيع أرباح نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بما نسبته ٣٠٪ (٣ ريال قطري للسهم) (٢٠١٤: ٤ ريال قطري للسهم) بمبلغ ٧٧٥,١ مليون ريال قطري (٢٠١٤: ١,٠٣٣,٥ مليون ريال قطري) ودفعت خلال الفترة.

## بنك الدوحة ش.م.ق.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ١١ أدوات مؤهلة كرأس مال إضافي

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |                         |
|--|---|---|-------------------------|
| ٢,٠٠٠,٠٠٠  | ٢,٠٠٠,٠٠٠                                       | ٢,٠٠٠,٠٠٠                                       | مصدرة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠  | -   | ٢,٠٠٠,٠٠٠                                       | مصدرة في ٣٠ يونيو ٢٠١٥  |
| <u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>                                 | <u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>                                | <u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>                                |                         |

قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٤ مليار ريال قطري. هذه السندات دائمة وثانوية وغير مضمونة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وسوف يتم إعادة تسعيرها بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب تقديره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز عن السداد. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن رأس المال الفئة ١.

### ١٢ الالتزامات والمطلوبات المحتملة

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |                               |
|--|---|---|-------------------------------|
| ٢٣,٣٣٥,٣٢٢                                       | ٢١,٣١٢,٥٧٦                                      | ٢٣,٠٤٢,٧٠٢                                      | (أ) <b>المطلوبات المحتملة</b> |
| ٣,٠٥٨,٤٧٨  | ٢,٥٥١,٨١٤                                       | ٢,٤٩٩,٦١٨                                       | ضمانات                        |
| ٧,٢٥٣,٨١٩  | ٨,٧٢٧,٦٢٢                                       | ٧,٠١٢,٣٠٨                                       | خطابات اعتماد                 |
| ٤٩,٠٥٢   | ٤٢,٢٨٣  | ٥٦,٨٨٧  | تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة  |
| <u>٣٣,٦٩٦,٦٧١</u>                                | <u>٣٢,٦٣٤,٢٩٥</u>                               | <u>٣٢,٦١١,٥١٥</u>                               | أخرى                          |
| ١١,٠١٧,٦٣٨                                       | ٦,٩٦٩,٢٨٦                                       | ١٧,٢٥٧,٢٨٣                                      | (ب) <b>الالتزامات أخرى</b>    |
| ٩٤٩,٢٧٥  | ٧٣١,٩٤٢   | ٩٤٩,٦١٣   | <b>أدوات مالية مشتقة:</b>     |
| ١١,٩٦٦,٩١٣                                       | ٧,٧٠١,٢٢٨                                       | ١٨,٢٠٦,٨٩٦                                      | عقود أجله لصرف عملات أجنبية   |
| <u>٤٥,٦٦٣,٥٨٤</u>                                | <u>٤٠,٣٣٥,٥٢٣</u>                               | <u>٥٠,٨١٨,٤١١</u>                               | عقود تبادل أسعار الفائدة      |
|  |   |   | <b>الإجمالي</b>               |

تم تسجيل الأدوات المالية المشتقة بقيمتها العادلة ، وتظهر بقيمتها الاسمية ضمن إيضاح الالتزامات الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات وترتيبات واتفاقيات يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها في سياق الأعمال العادية ، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي مجموع الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |                               |
|--|---|---|-------------------------------|
| ١,٢٨٠,٥٠٨  | ١,٠٦٠,٩٤٧                                       | ١,٢٧٨,٠٩٢                                       | بنود بيان المركز المالي       |
| ٤٠٩,٠٢٩  | ٥٢١,٧٨٧   | ٤٣٨,٩٧٨   | قروض وسلف للعملاء             |
| ٩٣١,٣٧٧  | ١,٠٢٢,٢٩٩                                       | ٨٧٢,١٨٥   | ودائع العملاء                 |
| ٨,٣٠٥  | ٣,٦٥٠   | ٨,٣٠٥   | مطلوبات محتملة والتزامات أخرى |
|  |   |   | موجودات أخرى                  |

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ١٣ معاملات مع أطراف ذات علاقة - تتمة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

| ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |
|---|---|
| ٧,٥٤٦   | ٩,٨٥٨   |
| ١,٢٢٥   | ٣,١٧٥   |
| ٥,٧١٠   | ٧,٤٢٢   |
| ٧٢٠   | ٩٣١   |
| ٦,٤٣٠   | ٨,٣٥٣   |

#### بنود بيان الدخل

إيرادات فوائد وعمولات ورسوم

مصاريف فوائد وعمولات ورسوم

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

رواتب وفوائد أخرى

مكافأة نهاية الخدمة وصندوق التقاعد

|       |       |
|-------|-------|
| ٧,٥٤٦ | ٩,٨٥٨ |
| ١,٢٢٥ | ٣,١٧٥ |
| ٥,٧١٠ | ٧,٤٢٢ |
| ٧٢٠   | ٩٣١   |
| ٦,٤٣٠ | ٨,٣٥٣ |

### ١٤ النقد والبنود المماثلة للنقد

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي ، يشتمل النقد والبنود المماثلة للنقد على ما يلي:

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |
|--|---|---|
| ١,٣٩٩,٦١١  | ١,١٧٦,٠٣٦                                       | ١,٤٥١,٤٨٠                                       |
| ٦,١٥٧,٧٩٠  | ٥,٨٧٥,٤٧٦                                       | ٦,٨٥٥,٢٣٠                                       |
| ٧,٥٥٧,٤٠١  | ٧,٠٥١,٥١٢                                       | ٨,٣٠٦,٧١٠                                       |

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة مستحقة من بنوك تستحق خلال ٣ أشهر

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية لا يتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

## بنك الدوحة ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

### ١٥ كفاية رأس المال

| ٣١ ديسمبر<br>٢٠١٥<br>(مدققة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٥<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري | ٣١ مارس<br>٢٠١٦<br>(مراجعة)<br>ألف<br>ريال قطري |                                    |
|--|---|---|------------------------------------|
| ٨,٣٢٧,٠٦٧  | ٨,٢٤٤,٦١٣                                       | ٨,٢٦٤,٨١٣                                       | رأس المال العادي من الشريحة الأولى |
| ٤,٠٠٠,٠٠٠  | ٢,٠٠٠,٠٠٠                                       | ٤,٠٠٠,٠٠٠                                       | رأس مال إضافي من الشريحة الأولى    |
| ٢٧٨,١١٨  | ٢٣٧,٣٤٢   | ٢٧٨,١١٨   | رأس مال إضافي من الشريحة الثانية   |
| <u>١٢,٦٠٥,١٨٥</u>                                | <u>١٠,٤٨١,٩٥٥</u>                               | <u>١٢,٥٤٢,٩٣١</u>                               | إجمالي رأس المال المؤهل            |
| <u>٨٠,١٥٢,١٦٦</u>                                | <u>٧١,٤٣٣,٨٣٠</u>                               | <u>٨٠,٦١٤,٣٦٧</u>                               | موجودات ذات مخاطر مرجحة            |
| <u>٪١٥,٧٣</u>                                    | <u>٪١٤,٦٧</u>                                   | <u>٪١٥,٥٦</u>                                   | إجمالي نسبة رأس المال              |